

cadre d'une immense foule de contacts entre Japonais et Canadiens de toutes professions.

Je prévois une coopération bilatérale très développée en matière de sciences et de technologie, entre nos principales institutions de recherche, de même que dans les grandes entreprises multilatérales, entre sociétés privées. Ce qui fera reculer les frontières de la science, de la médecine, des technologies appliquées, et fera avancer l'exploration et l'exploitation de l'espace.

Je prévois aussi de nouvelles associations qui ne se limiteront pas au cadre bilatéral. À Toronto, la semaine dernière, le premier ministre Takeshita nous a décrit les nouvelles initiatives de son pays dans le domaine de l'aide au développement. Le Japon est rapidement devenu un important pilier des efforts collectifs de développement du monde industrialisé. Je prévois un fort partenariat dans ce domaine, étant donné l'engagement de longue date du Canada envers le développement et nos intérêts communs en matière de croissance et de stabilité.

Tandis que les nouveaux pays industrialisés d'Asie achèvent leurs rites de passage au-dessus du seuil du développement, je vois le Canada, dont les relations avec ces économies sont déjà importantes, collaborer étroitement avec le Japon dans les consultations tenues avec ces pays qui assument les responsabilités de sociétés modernes, industrialisées et démocratiques; je le vois aussi travailler avec le Japon à répondre aux besoins et aux aspirations de la communauté en expansion du Pacifique.

À l'extrémité orientale de notre pont sur le Pacifique, j'entrevois un Canada fort, varié et en croissance, soutenu par son Accord de libre-échange avec les États-Unis, offrant un attrait toujours plus grand pour l'investissement japonais direct. Je prévois aussi un renforcement de notre réputation déjà bien méritée de pays jouissant d'une haute qualité de la vie, au fur et à mesure que nos initiatives collectives pour favoriser la compréhension culturelle portent leurs fruits. Un Canada qui ajoutera un autre million d'Asiatiques à sa riche mosaïque culturelle d'ici l'an 2000. Pour les Japonais, ce sera un endroit merveilleux à visiter ainsi qu'un endroit intéressant où il vaut la peine de vivre et travailler. Comme ce le sera pour tous les Canadiens.

En même temps, je prévois un avenir où les jeunes canadiens grandiront en acquérant naturellement des connaissances sur le Japon et nos autres partenaires du